



SAINT LAWRENCE THE MARTYR CATHOLIC CHURCH

4325 Don Julio Boulevard, North Highlands, CA 95660
Parish Office 916.332.4777 ▪ Fax 916.332.8325
<https://www.facebook.com/StLawrencenh>
www.stlawrencenh.org

June 9, 2024

Pastor: Fr. Alvaro Pérez, PES
Vicar: Fr. Adam Tokashiki, PES
Mission Director: Sister Greycy Chuman, PES
Deacon: Kevin Staszko

UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- June 9 **KNIGHT OF COLUMBUS SUNDAY BREAKFAST**
7:30 am - 11:30 am ♦ St. Lawrence Hall
- June 14 **PRO-LIFE ROSARY** immediately following 8:00 am daily Mass.
- June 14 **CONSAGRATE A JESUS POR MEDIO DE MARÍA**
7:00 pm, Salón 5
- June 21-23 **PES WOMEN'S RETREAT** at PES House in Vacaville.
Please call the Parish Office for further information.
- Participate in the **SPIRITUAL ADOPTION OF A UNBORN BABY** Program with the Pro-Life Ministry Group.
- Sign up to help at the **PARISH FIREWORKS BOOTH** after all weekend Masses.

Save the Date!

July 16 & 17 **REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION 1ST YEAR**
INSCRIPCIÓN PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA 1^{ER} AÑO
5:00 pm

SURSUM CORDA CAMPAIGN

Thank you for your support in using the green donation envelopes for our "SURSUM CORDA CAMPAIGN."

For on-line giving:
<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

CAMPAÑA SURSUM CORDA

Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son asignados a nuestra "CAMPAÑA SURSUM CORDA".

Donaciones en línea:
<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>



SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

St. Lawrence the Martyr Conference
916-332-4779 (Please leave a message.)

THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

FORMED

[Formed.org](https://www.formed.org)

MOVIES, PROGRAMS, AUDIO, & BOOKS INSTANTLY



STAY CONNECTED



Facebook



Instagram



Twitter



YouTube



SCHEDULE / HORARIO

DAILY MASS: **Monday - Friday** - 8:00 am

WEEKEND MASSES / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday Vigil (Bilingual) / **Sábado Vigilia** (Bilingüe): 5:00 pm
Sunday (English) **domingo** (Español)
8:00 am & 10:00 am* 6:30 am* & 12:00 pm

RECONCILIATION / CONFESIONES

Monday - Friday / lunes - viernes 7:30 am
Saturday / sábado 3:00 pm to 5:00 pm
Sunday / domingo 9:30 am, 11:30 am

EUCARISTIC ADORATION / ADORACIÓN EUCARISTICA

Thursdays / Los jueves

Following 8:00 am Mass until 12:00 noon
Después de la Misa de 8:00 am hasta 12:00 del mediodía

HOLY HOUR / HORA SANTA

Thursdays / Los jueves

7:00 pm (Confession available / Confesión disponible)

*Livestreaming Mass / Misa por Internet: fb.com/StLawrencenh

PARISH OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday - Thursday / lunes a jueves

9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm

Friday / viernes

9:00 am - 12:30 pm

CHESTERTON ACADEMY OF SACRAMENTO

Mr. Joseph Moore, Headmaster ♦ 916-287-0761

Email: admin@sacramentochesterton.org

www.sacramentochesterton.org



MASS INTENTIONS

WA = Wedding Anniversary/Aniversario
 † = Deceased/Fallecido
 BD = Birthday/Cumpleaños
 H = Healing/Sanación
 SI = Special Intention/Intención Especial

SATURDAY, JUNE 8

Daniel Rios†, Terri Regala†, Bernardine Hancock†,
 Ana Lilia Zequeira Lopez†, Souls in Purgatory,
 Jake, Nicole & Jacob-SI

SUNDAY, JUNE 9

6:30 am Lorenzo Rodriguez†, Catalina Parada†,
 Carlos Morales-BD
 8:00 am Terri Regala†, Jake, Nicole & Jacob-SI,
 Sandra Smith-BD, Nestilito Smith-BD,
 Julian Smith-BD, Leon Pascua-BD
 10:00 am Bernardine Hancock†
 12:00 pm Maria Carlota Arellano†, Jose Luis Morales Perez†,
 Dif Fam Tapia Sahagun,
 Almas del Purgatorio, Almas de los Sacerdotes,
 Luis Daniel Montano-SI, David Montano-SI

MONDAY, JUNE 10

Eulalia & Antonio Muñoz†, Terri Regala†,
 Bernardine Hancock†, Jake, Nicole & Jacob-SI
 Souls in Purgatory

TUESDAY, JUNE 11

Terri Regala†, Bernardine Hancock†,
 Maria Ines Barahona†, Jake, Nicole & Jacob-SI,
 Jewel D'Cruz-H

WEDNESDAY, JUNE 12

Terri Regala†, Bernardine Hancock†,
 Jake, Nicole & Jacob-SI

THURSDAY, JUNE 13

Terri Regala†, Tomasa Cruz†, Lupe Hernandez†,
 Souls in Purgatory, Deanne Nyland-SI,
 Marilyn Natividad-SI, Jake, Nicole & Jacob-SI
 Vocations to Priesthood & Religious Life

FRIDAY, JUNE 14

Jose Gutierrez†, Mabby Narvaez de Gutierrez†,
 Terri Regala†, Marilyn Natividad-SI,
 Deanne Nyland-SI, Jan Michael Jovellanos-BD
 Jake, Nicole & Jacob-SI
 Chesterton Academy Donors & Fams

PRAYERS FOR THE SICK ORACIONES POR LOS ENFERMOS



Marilyn Brewer, Susan Helgenson, Joy La Day, Fr Raj Derivera,
 Juan Manuel Hernandez, Danalee Lavelle, Adela Mendoza,
 Julian Mendoza, Juan Pablo Moreno, Errol Patrick, Ester Sanchez,
 Manuel & Pauline Trujillo, Lorena Uribe

PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED OREMOS POR LOS QUE FALLECIERON RECIENTEMENTE



Rita Buelna, Page Cline, Kimberly Dewar, Moses Gomez,
 Bernardine Hancock, Helen O'Loughlin, Guy Pelletier,
 Phyllis Shay, Carely Tirado, Manuel Olmos

ADORATION OF THE EUCARIST



Death came from eating
 and disobedience. To the
 contrary, eternal life will
 come about by eating and
 obedience. The eating this time
 must be from the fruit of the
 tree of Calvary, which is the
 Body and Blood of Jesus. The
 Son of God Himself asserted:
*"I am the Bread of life; whoever
 eats my Body and drinks my
 Blood will have eternal life and
 I will raise him up on the last
 day."* In a clear and unequivocal
 fashion Jesus states that our
 salvation, our eternal life
 depends upon eating Himself.
 John 6: The Bread of Life Discourse

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

La muerte vino por comer
 y por desobediencia. Por
 el contrario, la vida eterna
 se obtendrá mediante el
 comer y la obediencia. La
 comida esta vez debe ser del
 fruto del árbol del Calvario,
 que es el Cuerpo y la Sangre
 de Jesús. El propio Hijo de
 Dios afirmó: "Yo soy el Pan de
 vida; el que coma mi Cuerpo y
 beba mi Sangre tendrá vida
 eterna y yo lo resucitaré en el
 último día". De manera clara e
 inequívoca Jesús afirma que
 nuestra salvación, nuestra vida
 eterna depende de comerlo a
 El mismo.
 Juan 6: El discurso del pan de vida

BAPTISMS



BAUTISMOS

REGISTRATION FOR CLASSES
 children under 6 yrs old
 Room 9 Library

INSCRIPCIÓN PARA CLASES
 niños menores de 6 años
 Salón 9 Biblioteca

More details / Más Detalles: 916-332-4777

Monday, Wednesday & Friday lunes, miércoles y viernes
 10:00 am - 12:30 pm

NEXT BAPTISM DATE
 August 10



PRÓXIMA FECHA DE BAUTISMO
 13 de julio

CONSAGRATE A JESUS POR MEDIO DE MARÍA

Los Viernes - 7 pm
 comenzando
 el 14 de junio

Donation: \$40.00

Mas información:
 Yolanda 916-676-5954



CONSECRATION TO THE SACRED HEART OF JESUS





KNIGHTS OF COLUMBUS BREAKFAST DESAYUNO DE LOS CABALLEROS DE COLÓN

JUNE 9 - 7:30—11:30 AM



SPIRITUAL ADOPTION ADOPCIÓN ESPIRITUAL

St. Lawrence Church



Save a Life!

Spiritually Adopt an Unborn Baby
Details after Sunday Masses during
the month of June



¡Salva una Vida!

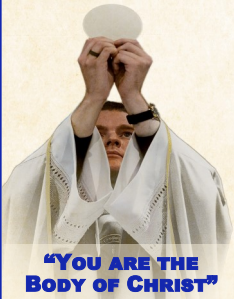
Adopta espiritualmente a un bebé
Detalles después de las misas dominicales
en el mes de junio

PRAYER SERVICE & ORDINATION OF AUXILIARY BISHOP REY BERSABAL SERVICIO DE ORACIÓN Y ORDENACIÓN DEL OBISPO AUXILIAR REY BERSABAL



ADORATION AT THE RIVER WITH PARISHIONERS OF THE AMERICAN RIVER DEANERY





Northern California Chapter
of the Knights of Columbus



Join us for the Diocese
of Sacramento

11TH ANNUAL VOCATIONS BENEFIT DINNER

Sat, June 15, 2024 - 4:00 pm

Hosted by the Knights of Columbus Council 6149
St. Teresa of Avila Catholic Church
11600 Atwood Road, Auburn, CA

- Support our Seminarians!
- Join in fellowship with parishioners throughout the diocese!
- Silent & Live Auctions!

Cost: \$525/Table(8) or \$75/Individual

For more information: Paul Mendoza, 916-749-9113

2024 Sacramento Classic: Priests + Seminarians (Annual Basketball Game)



SACRAMENTO
★ CLASSIC ★

Tuesday, June 18, 2024 • 7:00 pm
Christian Brothers High School

The Office of Vocations invites you to join Bishop Jaime Soto, the priests and seminarians of our diocese for an evening of community and joyful fellowship to support vocations. Come and cheer for your favorite players!

Cost: \$15 Adults ♦ \$60 for 6 Adults ♦ \$5 Students K-College

Registration Link: <https://scd.formstack.com/forms/basketball>

ÚNASE A NOSOTROS PARA ALABAR A NUESTRO SEÑOR GRUPO DE ORACIÓN

Los miércoles
7:00 pm - Salón K

Gospel Mediation: ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

Jesus asks us a stunning question this week: **"How can Satan cast out Satan?"** To enter into this question opens up the often-hidden dynamics of what Jesus has done and is constantly doing. If we're honest, our response to some degree is: "How *else* can we cast him out? Satan is *precisely* how we cast out Satan!" But Jesus wants us to see this finally does not work. Here's what I mean.

Satanas names the demonic mechanism by which we render wholeness through accusation. When we face a threat, we seek something to protect us (e.g., more money, social status, security, power, etc.). Rivals inevitably arise for these things and so do tensions. Accusation presents itself. "I'll never be successful unless I get ahead of that guy." "She's already trying to get ahead of me." "That group of immigrants is trying to take our jobs." And so on. The accusation grows into a fear-inducing threat — things will break apart — no, they already are! Hurry! We inflict violence on the victim and — as if by magic — peace ensues. For a time. Soon fresh accusations are required to hold new chaos at bay, until there is no community left at all. This is essentially humankind's sad history in a nutshell.

Jesus' cross and resurrection unmasks this broken system of "casting out Satan by Satan" and ushers in a new one he calls "the Kingdom of God." He reveals that the dynamic of accusation is nothing compared to his power of divine mercy and love. The cross (and not Satan) is the real power to tear down strongholds of sin and cast out Satan. This is why he describes himself as the **"stronger man who ties up the strong man to plunder his house."** This week let's notice the ways we **"cast out Satan by Satan,"** and then refuse to do it anymore. Because in the long run, that divided house cannot stand.

Father John Muir ©LPi

Mediación del Evangelio: FOMENTAR UNA COMPRENSIÓN MÁS PROFUNDA DE LAS ESCRITURAS

Jesús nos hace una pregunta sorprendente esta semana: **"¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás?"** Entrar en esta cuestión abre la dinámica a menudo oculta de lo que Jesús ha hecho y está haciendo constantemente. Si somos honestos, nuestra respuesta hasta cierto punto es: "¿De qué otra manera podemos expulsarlo? ¡Satanás es precisamente la forma en que expulsamos a Satanás! Pero Jesús quiere que veamos que esto finalmente no funciona. Esto es lo que quiero decir.

Satanás nombra el mecanismo demoníaco mediante el cual brindamos plenitud a través de la acusación. Cuando enfrentamos una amenaza, buscamos algo que nos proteja (por ejemplo, más dinero, estatus social, seguridad, poder, etc.). Inevitablemente surgen rivales y tensiones por estas cosas. Se presenta la acusación. "Nunca tendré éxito a menos que me adelante a ese tipo". "Ella ya está tratando de adelantarse". "Ese grupo de inmigrantes está tratando de quitarnos nuestros trabajos". Etcétera. La acusación se convierte en una amenaza que induce miedo: las cosas se romperán, ¡no, ya lo están! ¡Apurarse! Infligimos violencia a la víctima y, como por arte de magia, sobreviene la paz por un tiempo. Pronto se necesitarán nuevas acusaciones para mantener a raya el nuevo caos, hasta que no quede ninguna comunidad. Ésta es, en esencia, la triste historia de la humanidad en pocas palabras.

La cruz y la resurrección de Jesús desenmascaran este sistema roto de "expulsar a Satanás con Satanás" y marcan el comienzo de uno nuevo que él llama "el Reino de Dios". Revela que la dinámica de la acusación no es nada comparada con su poder de misericordia y amor divinos. La cruz (y no Satanás) es el verdadero poder para derribar las fortalezas del pecado y expulsar a Satanás. Por eso se describe a sí mismo como el **"hombre más fuerte que ata al hombre fuerte para saquear su casa"**. Esta semana observemos las formas en que **"expulsamos a Satanás por medio de Satanás"** y luego nos negamos a hacerlo más. Porque a la larga, esa casa dividida no puede mantenerse en pie.

Padre John Muir ©LPi